

Ишр - 0

证明书

CERTIFICATE



中国国际贸易促进委员会暨中国国际商会

ЭЛЕКТРОННАЯ КОПИЯ ОФОРМЛЕНА ЦЕНТРОМ ИСПЫТАНИЙ И РЕГИСТРАЦИИ МЕДИЦИНСКИХ ИЗДЕЛИЙ International Trade is China Chamber of International Commerce

中国国际贸易促进委员会

China Council for the Promotion of International Trade
China Chamber of International Commerce

证明书

CERTIFICATE



204403A0/070869

号码 No.

兹证明：在所附声明上的深圳迈瑞生物医疗电子股份有限公司的印章属实。

THIS IS TO CERTIFY THAT: the seal of SHENZHEN MINDRAY BIO-MEDICAL ELECTRONICS CO., LTD. on the annexed DECLARATION is genuine.

China Council for the Promotion
of International Trade



Authorized
Signature: LIU JUN

日期：2020年12月07日
(Date: Dec. 07, 2020)

证明查询网址 Website for verifying the certificate: <http://www.rzccpit.com/validate.html>



01.12.2020

To whom it may concern,

Declaration

We, **Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co., Ltd.**, ("Mindray"), the manufacturer of the following medical devices:

Control material for quality control of determination of cystatin C on BS series biochemical analyzers (Cystatin C Control)

hereby declare that,

the attached contents is <Instruction for Use in Russian language of Control material for quality control of determination of cystatin C on BS series biochemical analyzers (Cystatin C Control)

> used for Russian medical device registration; this file introduces the instructions for use of the medical device.

1. the attached contents is used only for the medical device registration in Russia, and is required notarizing according to Russian official regulations.

Very truly yours,



Mr. Wang Xinbing

Manager of Regulatory Affairs Department

Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co., Ltd.

Mindray Building, Keji 12th Road South, Hi-tech Industrial Park,
Nanshan, 518057 Shenzhen, People's Republic of China.

Tel. +86 755 26582888,

факс: +86 755 26582680

<http://www.mindray.com>

医疗器械
注册证

证明专

CP17

(24)

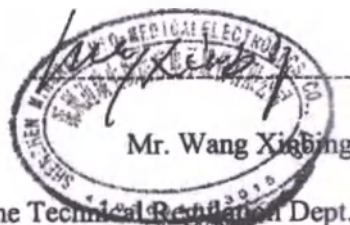
INATION



mindray

Mindray Building, Keji 12th Road South, Hi-tech Industrial Park,
Nanshan, 518057 Shenzhen, People's Republic of China.

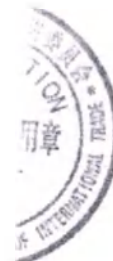
Tel. +86 755 26582888,
факс: +86 755 26582680
[http:// www.mindray.com](http://www.mindray.com)



Mr. Wang Xigbing

Manager of the Technical Regulation Dept.

Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co., Ltd.



INSTRUCTION FOR USE IN RUSSIAN LANGUAGE MEDICAL DEVICES



Control material for quality control of determination of cystatin C on BS series biochemical analyzers (Cystatin C Control)

Инструкция по применению на русском языке НА МЕДИЦИНСКОЕ ИЗДЕЛИЕ

Материал контрольный для контроля качества определения цистатина С на анализаторах биохимических серии BS (Cystatin C Control)

Mindray Building, Keji 12th Road South, Hi-tech Industrial Park,
Nanshan, 518057 Shenzhen, People's Republic of China.

Tel. +86 755 26582888,
факс: +86 755 26582680
[http:// www.mindray.com](http://www.mindray.com)

Инструкция по применению

**Материал контрольный для контроля качества определения
цистатина С на анализаторах биохимических серии BS (Cystatin C
Control)**

производства «Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co., Ltd.», КНР

1. Наименование изделия

Материал контрольный для контроля качества определения цистатина С на анализаторах биохимических серии BS (Cystatin C Control):

1. Контрольный материал низкого уровня (Cystatin C Control L), 1 мл – 3 флакона;
2. Контрольный материал высокого уровня (Cystatin C Control H), 1 мл – 3 флакона;
3. Лист значений параметров серии контрольных материалов
4. Инструкция по применению

Далее по тексту применяются следующие сокращения: Cystatin C Control, материал контрольный, контроль Cystatin C, изделие.

2. Назначение

Предназначен для диагностики *in vitro* и используется для контроля качества анализа при количественном определении концентрации цистатина С на анализаторах биохимических серии BS

Область применения

Клиническая лабораторная диагностика

Показания

Предназначен для контроля качества анализа при количественном определении цистатина С на анализаторах биохимических серии BS

Противопоказания

При условии применения в соответствии с Инструкцией по применению противопоказания отсутствуют

Побочные действия

Не применимо

Требования к пользователю

Предназначено для профессионального применения медицинскими работниками: врач клинической лабораторной диагностики, медицинский лабораторный техник или иной специалист, прошедший подготовку по методике лабораторных исследований и знакомый с их потенциальным воздействием.

3. Сведения о научной обоснованности анализа

Цистатин С продуцируется всеми ядродержащими клетками с постоянной скоростью, и скорость продуцирования у человека постоянна в течение всей жизни. Предлагалось использовать анализ цистатина С в плазме и сыворотке в качестве более чувствительного маркера скорости клубочковой фильтрации (GFR). Исследования показывают, что цистатин С превосходит сывороточный креатинин и мочевины при оценке GFR; повышенные уровни CysC в сыворотке наблюдаются при заболеваниях с ограничением функции почек, циррозе печени, опухолях и т. д.

4. Принцип действия

Изделие предназначено для диагностики *in vitro* и используется для контроля качества анализа при количественном определении цистатина С, путем проверки точности и воспроизводимости результатов, полученных на анализаторах биохимических серии BS, а также способности клинической лаборатории проводить тесты.

5. Химический состав изделия

Контроль Cystatin C представляет собой жидкий контроль на основе раствора цистатина С. Аналитом контроля Cystatin C является цистатин С. Точная концентрация компонентов контрольного материала специфична для каждой партии продукта и указана в листе значений параметров серии контрольных материалов, которая вкладывается в каждую внешнюю упаковку.

Компоненты	Процентное содержание	№ CAS
Контрольный материал низкого уровня (Cystatin C Control L)		
Цистатин С (рекомбинантный)	0,04%	/
Трис	0,30%	77-86-1
Вода	99,66%	/
Контрольный материал высокого уровня (Cystatin C Control H)		
Цистатин С (рекомбинантный)	0,07%	/
Трис	0,30%	77-86-1
Вода	99,63%	/

При производстве данного изделия осуществляется строгий контроль безопасности материалов.

Перечень материалов биологического происхождения

Материалы микробного происхождения

Биологические материалы, такие как рекомбинантный человеческий цистатин С, полученный от кишечной палочки, в сырье для данного изделия, являются готовыми продуктами. Все материалы отбирались согласно действующему законодательству. Риск использования оценивается перед применением. После анализа материалы признаны не имеющими каких-либо остаточных рисков.

Материалы животного происхождения - не содержит материалов животного происхождения.

Материалы человеческого происхождения - не содержит материалов человеческого происхождения.

Перечень и описание материалов медицинского изделия, вступающих в непосредственный или опосредованный контакт с организмом пациента (телом человека)

Не применимо.

Материалы данного медицинского изделия не вступают в контакт с телом пациента ни напрямую, ни опосредованно. Медицинский персонал работает в перчатках.

Информация о лекарственных средствах - не содержит лекарственных средств.

6. Условия хранения, использования и транспортировки

Условия хранения и использования

Срок годности контрольных материалов составляет 18 месяцев с даты изготовления.

Контрольный материал стабилен до истечения срока годности, указанного на этикетке, при хранении в невскрытом флаконе при температуре 2~8 °С в защищенном от света месте, в холодильных камерах или в холодильниках, обеспечивающих регламентированный температурный режим.

После вскрытия упаковки контрольный материал стабилен в течение 5 дней при плотно закрытой крышке и исключении микробного загрязнения при температуре 2~8 °С, в холодильных камерах или в холодильниках, обеспечивающих регламентированный температурный режим.

После истечения срока годности изделие использовать запрещено.

Изделия, хранившиеся с нарушением регламентированного режима, применению не подлежат.

Условия транспортировки

Изделие следует перевозить при температуре от 2 °C до 8 °C в оригинальной упаковке производителя, защищающей продукцию от внешних воздействий, на всех видах транспорта в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозок, действующими на транспорте данного вида.

Применение изделий, перевозившихся с нарушением температурного режима, запрещено.

7. Требования безопасности. Предупреждения и меры предосторожности

- Только для диагностики *in vitro*.
- К работе с изделием допускается только квалифицированный персонал, владеющий методикой лабораторных исследований и знакомый с возможными опасностями при обращении с данным набором. Необходимо использовать защитную одежду, перчатки и средства защиты глаз и лица и обращаться с набором в соответствии с требованиями надлежащей лабораторной практики.
- Не допускайте глотания контрольного материала и контакта с кожей и слизистыми оболочками. При случайном попадании контроля в глаза или ротовую полость, а также на кожу немедленно обильно промойте это место водой. При необходимости обратитесь к врачу для получения медицинской помощи.
- Исключите воздействие прямого солнечного света и замораживание. При несоблюдении соответствующих условий хранения реагентов получение корректных результатов анализов не гарантируется.
- Значения контрольного материала, специфичные для каждой партии и определенные для конкретной модели анализатора, указаны в таблице значений.
- Контрольный материал следует анализировать каждый раз параллельно с пробами от пациентов, а также после калибровки или смены партии реагента.
- Необходимо проводить плановое техническое обслуживание и стандартные операции, включая калибровку и анализ для проверки параметров аналитической системы.
- Контрольный материал был проверен по методике ИФА на антитела к вирусу ВИЧ и гепатита С, а также на поверхностный антиген вируса гепатита В с отрицательными результатами. Однако, в связи с тем, что существующие методы определения не исключают с абсолютной достоверностью потенциальный риск наличия инфекции, с данным материалом следует обращаться как с пробой, полученной от больного человека.
- Паспорт безопасности материала предоставляется по запросу.
- Все образцы и материалы, используемые для проведения теста, подлежат утилизации как содержащие инфекционные агенты. При обращении с лабораторными, химическими или биологически опасными отходами и их удалении необходимо соблюдать местные, региональные и национальные правила.

Требования охраны окружающей среды

Данное изделие не наносит вреда окружающей среде при правильном использовании, транспортировке и хранении.

Все образцы и материалы, использованные для проведения теста, должны быть утилизированы как вещества, потенциально содержащие возбудителей инфекции. Обращение с лабораторными, химическими и биологически опасными отходами, а также их утилизация, должны осуществляться с соблюдением местных, региональных и национальных нормативных требований.

8. Процедура использования

8.1 Необходимые (но не включенные в комплект поставки) материалы для анализа

Необходимые материалы и оборудование, не входящие в состав набора:

- Набор реагентов для количественного определения цистатина С в сыворотке или плазме человека методом латекс-иммунотурбидиметрического анализа на анализаторах биохимических серии BS (Cystatin C Kit (CysC II)) (далее – набор реагентов CysC II или Cystatin C Kit);
- Анализаторы (далее – анализаторы биохимические серии BS):
 - Анализатор биохимический BS серии с принадлежностями. Анализатор биохимический BS серии, варианты исполнений: BS-200E, BS-800, BS-800M1, BS-800M2;
 - Анализатор биохимический автоматический в вариантах исполнения с принадлежностями. Варианты исполнения: BS-480, BS-600;
 - Анализатор биохимический автоматический BS-240Pro в составе;
 - Анализатор биохимический автоматический в следующих исполнениях: BS-230, BS-240 с принадлежностями;
 - Анализатор биохимический BS-380 с принадлежностями;
 - Анализатор биохимический BS-400 с принадлежностями;
- Общелабораторное оборудование.
- Раствор NaCl, 9 г/л.
- Дистиллированная/деминерализованная вода.

Для более подробной информации касательно дополнительных необходимых материалов обращайтесь к соответствующим инструкциям и руководствам по эксплуатации изделий, используемых в работе.

8.2 Подготовка контрольного материала

1. Извлеките флакон из холодильника и выдержите до достижения комнатной температуры.

2. Перенесите требуемый объем в кювету для анализа, затем проведите тест по контролю качества, который планировали, или проанализируйте аналогично пробам от пациентов.

8.3 Результаты анализа

Результаты анализа контрольного материала (целевое значение и диапазон), определенные с помощью стандартизированной методики компании Mindray и обычным методом, представлены в листе значений параметров серии контрольных материалов, вкладываемом в каждую внешнюю упаковку. Целевое значение было получено с использованием аналитической системы Mindray, а диапазон вычислен как целевое значение ± 3 стандартных отклонения. Значения контрольных материалов специфичны для различных партий и различных моделей химических анализаторов, поэтому перед их использованием проверяйте номер партии и модель анализатора.

8.4 Контроль качества

Результат анализа контрольного материала должен находиться в пределах диапазона, определенного в листе значений параметров серии контрольных материалов. Если результат анализа контрольного материала выходит за пределы диапазона, следует проверить аналитическую систему. Например, правильность расположения реагента или пробы в анализаторе; срок годности или условия хранения калибратора, реагента и контрольного материала; установку параметров в программном обеспечении; параметры анализатора; или процесс калибровки. В каждой лаборатории следует установить собственную схему внутреннего контроля качества и порядок выполнения корректирующих действий.

9. Технические характеристики изделия

Характеристика	Значение	
	Cystatin C Control L	Cystatin C Control H
Внешний вид	Прозрачная бесцветная жидкость без осадка, взвеси и хлопьев. Без запаха	Прозрачная бесцветная жидкость без осадка, взвеси и хлопьев. Без запаха
pH	8,00 $\pm$ 0,20	8,00 $\pm$ 0,20
Плотность, г/см ³	1,005 $\pm$ 0,004	1,005 $\pm$ 0,004

Объем, не менее, мл	1,0	1,0
---------------------	-----	-----

10. Функциональные характеристики

10.1 Однородность контрольного материала

Внутрифлаконная однородность и межфлаконная однородность контроля CysC должна соответствовать требованиям, приведенным в таблице ниже. Допускается соответствие требованиям либо СО, либо КВ%.

Внутрифлаконная однородность		Межфлаконная однородность	
Стандартное отклонение (СО), мг/л	Коэффициент вариации (КВ), %	Стандартное отклонение (СО), мг/л	Коэффициент вариации (КВ), %
<0,03	<3,5 %	<0,045	<5,24 %

10.2 Точность контроля

С помощью набора реагентов CysC II, откалиброванных с использованием калибраторов CysC, проанализировать контрольный материал Cystatin C в трех повторностях на анализаторах биохимических серии BS производства компании Mindray. Все результаты должны находиться в диапазоне присвоенных значений, указанных в листе значений параметров серии контрольных материалов.

10.3 Прослеживаемость

Не применимо.

11. Указания по утилизации изделия

Утилизация изделия должна производиться в соответствии с требованиями локального, регионального и национального законодательства.

Все части данного медицинского изделия для ин витро диагностики, образцы и материалы, использующиеся и образующиеся при выполнении исследований, в том числе реагенты с истекшим сроком годности, следует утилизировать как потенциально эпидемиологически опасные отходы (класс Б).

12. Перечень международных нормативных документов/стандартов, которым соответствует медицинское изделие

Изделие соответствует требованиям, устанавливаемым Директивой 98/79/ЕС. Подтверждается Декларацией о соответствии требованиям ЕС.

На производстве внедрена и действует система менеджмента качества. Подтверждается Сертификатом качества EN ISO 13485

Список применимых международных стандартов и нормативных документов:

Документы	Описание
Директива 98/79/ЕС	Директива для медицинских изделий для in vitro диагностики
EN ISO 13485:2016	Медицинские изделия – Система менеджмента качества – Требования для целей регулирования
EN ISO 18113-1:2011	Медицинские изделия для диагностики in vitro – Информация, указываемая изготовителем (маркировка) – Часть 1: условия, определения и общие требования (ISO 18113-1:2009)
EN ISO 18113-2:2011	Медицинские изделия для диагностики in vitro – Информация, указываемая изготовителем (маркировка) Часть 2: реагенты для профессионального использования в диагностике in vitro (ISO 18113-2:2009)
EN ISO 15223-1:2016	Медицинские изделия – Символы, используемые на ярлыках

	медицинских изделий, при маркировке и в предоставляемой информации – Часть 1: Общие требования
EN 13612: 2002	Оценка рабочих характеристик медицинских изделий для диагностики in vitro
EN ISO 23640:2015:	Медицинские изделия для диагностики in vitro – Оценка стабильности реагентов для диагностики in vitro (ISO 23640:2011)
EN 13641:2002	Устранение или снижение риска инфицирования, связанного с реагентами для диагностики in vitro.
EN 62366-1: 2015	Изделия медицинские – Часть 1: Применение проектирования, ориентированного на удобство, эффективность и безопасность использования, к медицинским изделиям
EN ISO 14971:2012:	Изделия медицинские – Применение менеджмента риска к медицинским изделиям (EN ISO 14971:2007, исправленная версия от 01.10.2007)

13. Расшифровка символов маркировки

Символ	Описание
	Использовать до:
	Номер партии
	Номер по каталогу
	Медицинское изделие для диагностики in vitro
	Температурный диапазон хранения
	Биологический риск
	Контроль
	Знак соответствия основным требованиям директив и стандартов Европейского союза
	Производитель
	Уполномоченный представитель в Европейском сообществе
	Дата изготовления
	Обратитесь к инструкции по применению
	Не допускать воздействия солнечного света
	Верх
	Осторожно! Обратитесь к инструкции по применению
	Знак вторичной переработки
	Беречь от влаги

	Хрупкое, обращаться с осторожностью
	Максимальное количество при штабелировании

14. Комплект поставки

Материал контрольный для контроля качества определения цистатина С на анализаторах биохимических серии BS (Cystatin C Control):

1. Контрольный материал низкого уровня (Cystatin C Control L), 1 мл – 3 флакона;
2. Контрольный материал высокого уровня (Cystatin C Control H), 1 мл – 3 флакона;
3. Лист значений параметров серии контрольных материалов
4. Инструкция по применению

15. Стерильность

Изделие поставляется в нестерильном виде, стерилизации пользователем не подлежит.

16. Техническое обслуживание и ремонт изделия

Не применимо

17. Гарантии изготовителя и подача рекламаций

Производитель гарантирует соответствие характеристик медицинского изделия заявленным в эксплуатационной документации при условии применения изделия в соответствии с инструкцией и по назначению, предусмотренному производителем.

По всем вопросам, для получения технической консультации и поддержки, а также подачи рекламаций следует обращаться к уполномоченному представителю производителя на территории РФ:

ООО «Миндрей Медикал Рус»

Адрес: 129090, г. Москва, Олимпийский проспект, д. 16, стр. 5, антресоль 4, помещение I, ком. 7, 11А.

Тел.: (499) 553-60-36, факс: (499) 553-60-39

info.ru@mindray.com

18. Сведения о производителе

Производитель: Шэньчжэнь Майндрэй Био-Медикал Электроникс Ко., Лтд. (Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co., Ltd.)

Адрес производителя: Mindray Building, Keji 12th Road South, High-Tech Industrial Park, Nanshan, 518057 Shenzhen, People's Republic of China

Телефон: Тел. +86 755 81888998, факс: +86 755 26582680

Адрес производственной площадки: Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co., Ltd. 1203 Nanhuan Avenue, Guangming District, 518106 Shenzhen, People's Republic of China

Примечание: В тексте название компании производителя указывается сокращенно – Mindray.

Дата утверждения инструкции по применению: 12.2020 г.

[Перевод с английского и китайского языков на русский язык]

СЕРТИФИКАТ

Китайский комитет содействия развитию международной торговли

Функции Китайского комитета содействия развитию международной торговли выполняет
Китайская палата международной торговли

[На бланке Китайского комитета содействия развитию международной торговли]
[Логотип Китайского комитета содействия развитию международной торговли]

Китайский комитет содействия развитию международной торговли
Китайская палата международной торговли

СЕРТИФИКАТ

[QR-код]

№ 204403A0/070869

Настоящим подтверждается, что печать компании «ШЭНЬЧЖЭНЬ МАЙНДРЭЙ БИО-МЕДИКАЛ ЭЛЕКТРОНИКС КО., ЛТД.» (SHENZHEN MINDRAY BIO-MEDICAL ELECTRONICS CO., LTD.), поставленная на прилагаемое ЗАЯВЛЕНИЕ, верна.

[Печать: Сертификация •

Китайский комитет содействия развитию международной торговли (24)]

Китайский комитет содействия развитию международной торговли

[Печать: Сертификация •

Китайский комитет содействия развитию международной торговли (24)]

Уполномоченное лицо ЛЮ ЦЗЮНЬ (LIU JUN)

Подпись: /подпись/

Дата: 7 декабря 2020 г.

[Тисненая печать: Сертификация •

Китайский комитет содействия развитию международной торговли (24)]

Веб-сайт для проверки сертификата: <http://www.rzccpit.com/validate.html>

01.12.2020 г.

Для предъявления по месту требования

Декларация

Мы, компания «Шэньчжэнь Майндрэй Био-Медикал Электроникс Ко., Лтд.» («Майндрэй») (Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co., Ltd. («Mindray»)), производитель следующих медицинских изделий:

«Материал контрольный для контроля качества определения цистатина С на анализаторах биохимических серии BS (Cystatin C Control)»

настоящим заявляем следующее:

Прилагаемый документ является «Руководством оператора на русском языке на медицинское изделие «Материал контрольный для контроля качества определения цистатина С на анализаторах биохимических серии BS (Cystatin C Control)», использованным для регистрации медицинского изделия в Российской Федерации. Настоящий документ содержит общую информацию и технические данные медицинского изделия.

1. Прилагаемый документ используется исключительно для регистрации медицинского изделия в России и требует нотариального заверения согласно официальным нормативно-правовым актам России.

[Печать: Сертификация •

Китайский комитет содействия развитию международной торговли (24)]

[Печать: Компания «ШЭНЧЬЖЭНЬ МАЙНДРЭЙ БИО-МЕДИКАЛ ЭЛЕКТРОНИКС КО., ЛТД.»]

С уважением,

/подпись/

г-н Ван Синьбин (Wang Xinbing)

Руководитель отдела нормативно-правового регулирования

Компания «Шэньчжэнь Майндрэй Био-Медикал Электроникс Ко., Лтд.»

[Печать: Компания «ШЭНЧЬЖЭНЬ МАЙНДРЭЙ БИО-МЕДИКАЛ ЭЛЕКТРОНИКС КО., ЛТД.»]

*Здание Миндрей, Кеджи 12 Роуд Саут, Промышленный парк высоких технологий,
Наньшань, 518057 Шэньчжэнь, Китайская Народная Республика
(Mindray Building, Keji 12th Road South, Hi-tech Industrial Park,
Nanshan, 518057 Shenzhen, People's Republic of China)
Тел.: +86 755 81888998,
факс: +86 755 26582680
<http://www.mindray.com>*

[Логотип компании «МАЙНДРЭЙ»]

*Здание Миндрей, Кеджи 12 Роуд Саут, Промышленный парк высоких технологий,
Наньшань, 518057 Шэньчжэнь, Китайская Народная Республика.*

Тел.: +86 755 26582888,

факс: +86 755 26582680

<http://www.mindray.com>

/подпись/

Г-н Ван Синьбин

Руководитель отдела технического регулирования

Компания «Шэньчжэнь Майндрэй Био-Медикал Электроникс Ко., Лтд.»

[Печать: Компания «ШЭНЧЬЖЭНЬ МАЙНДРЭЙ БИО-МЕДИКАЛ ЭЛЕКТРОНИКС КО.,
ЛТД.»]

**Руководство оператора на русском языке
НА МЕДИЦИНСКОЕ ИЗДЕЛИЕ**

«Материал контрольный для контроля качества определения цистатина С на анализаторах
биохимических серии BS (Cystatin C Control)»

[Печать: Сертификация •

Китайский комитет содействия развитию международной торговли (24)]

[Печать: Компания «ШЭНЧЬЖЭНЬ МАЙНДРЭЙ БИО-МЕДИКАЛ ЭЛЕКТРОНИКС КО.,
ЛТД.»]

Здание Миндрей, Кеджи 12 Роуд Саут, Промышленный парк высоких технологий,

Наньшань, 518057 Шэньчжэнь, Китайская Народная Республика

Тел.: +86 755 81889998,

факс: +86 755 26582680

<http://www.mindray.com>

[Текст документа на русском языке]

Перевод данного текста выполнен переводчиком Ясыбаи Андреем Афанасьевичем

Я

Российская Федерация

Город Москва

Двадцать второго марта две тысячи двадцать первого года

Я, Мартынова Наталия Андреевна, временно исполняющая обязанности нотариуса города Москвы Акимов Глеба Борисовича, свидетельствую подлинность подписи переводчика Ясыбаи Андрея Афанасьевича.

Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № 77/09 – и/77 – 2021 – *22-236*
Уплачено за совершение нотариального действия: 400 руб. 00 коп.



Н.А. Мартынова



Прошнуровано, пронумеровано
и скреплено печатью *16* лист(-а, -ов).

ВРИО нотариуса:

Л.А.